



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV # _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

VEWL.# _____

I-171 : Yes, No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGÔ _____
Last _____ Middle _____ First SƯU _____

Current Address VNLR PLATFORM, P.O. BOX 76 ARANYA PRATHET
PRACHINBURI 25120

Date of Birth 1/17/41 Place of Birth VIỆT NAM

Previous Occupation(before 1975) MAJOR,
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 1975 To 1982

3. SPONSOR'S NAME: KHUC MINH THO
Name _____

Address & Telephone _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P. O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV # _____

VEWL. # _____

I-171 : Yes, No

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGÔ _____
Last SƯ _____
Middle First

Current Address VNLR PLATFORM, P.O.BOX 76 ARANYA PRATHET
PRACHINBURI 25120

Date of Birth 1/17/41 Place of Birth VIỆT NAM

Previous Occupation(before 1975) MAJOR,
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 1975 To 1982

3. SPONSOR'S NAME: KHUC MINH THO
Name _____

Address & Telephone _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE

IV # _____

VEWL.# _____

I-171 : Yes, No

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM

NGÔ
Last

Middle

SƯ
First

Current Address VNLR PLATFORM P.O.BOX 76 ARANYA PRATHET
PRACHINBURI 25120

Date of Birth 1/17/41 Place of Birth VIỆT NAM

Previous Occupation(before 1975) MAJOR.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 1975 To 1982

3. SPONSOR'S NAME: KHUC MINH THO
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Departure Number

067910132 00

Immigration and
Naturalization Service
I-94
Departure Record

Admitted as a refugee pursuant to
Sec. 207 of the I & N Act.
EMPLOYMENT AUTHORIZED

SEA JUN 14 1989 621

If you depart the U.S. you will need
prior permission from INS to return.

14 Family Name

NGO

15. First (Given) Name

SUU

16 Birth Date (Day/Mo/Yr)

17 01 41

17. Country of Citizenship

VIETNAM

See Other Side

STAPLE HERE

Warning - A nonimmigrant who accepts unauthorized employment is subject to deportation.

Important - Retain this permit in your possession; *you must surrender it when you leave the U.S.* Failure to do so may delay your entry into the U.S. in the future.

You are authorized to stay in the U.S. only until the date written on this form. To remain past this date, without permission from immigration authorities, is a violation of the law.

Surrender this permit when you leave the U.S.:

- By sea or air, to the transportation line;
- Across the Canadian border, to a Canadian Official;
- Across the Mexican border, to a U.S. Official.

Students planning to reenter the U.S. within 30 days to return to the same school, see "Arrival-Departure" on page 2 of Form I-20 prior to surrendering this permit.

A-70-991-484 Record of Changes BT-290627

N.W. ORIENT AIRLINES (ACNS)

WASHINGTON, DC THAILAND

ENG. LEV. / E

Port:

Departure Record

Date:

Carrier:

Flight #/Ship Name:

PLAYERS AID SOCIETY
1015 12th St., N.W.
Washington, D.C. 20005
Telephone 347-0101

American Council for Nationalities Service
95 Madison Avenue, New York, N.Y. 10016 . TEL. (212) 532-5858

Telex Number: 82492 UW.
Cable Address: NATSERVE NEW YORK

TA #508

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP
(Please type or print legibly)

Date Filed March 21, 1988

Enter this Affidavit for the following person(s) Date of Arrival in that country

THAILAND

2/25/87

Country of Asylum overseas

Name and AKA (include family name)	Sex	Place/Date of Birth if known	Relation to You	Present Location or Address
NGO SUU	M	1/17/41, SocTrang Viet Nam	Friend	VNLR Platform PO BOX 76 ARANYA PRATHET PRACHINBURI 25120 THAILAND

SS Number for this family is: (if available) _____

Name and AKA KHUC MINH THO
Date of Birth Jan. 12, 1939 Sex F
Place of Birth Sa Dec, Viet Nam

Alien No. (if applicable) _____

Your U.S. Immigration Status is: (check one)

U. S. Citizen
 Permanent Resident
 Refugee
 Asylee
 Other (Please explain)

Date you Arrived in the U.S. 1/29/77

Phone Number (Home) _____
(Work) _____

Your Country of first asylum Philippines

Route through which you came to the U.S. USCSC

Your original case No. _____

DO NOT INCLUDE A COPY OF BOTH SIDES OF YOUR I-94 OR YOUR PERMANENT RESIDENT ALIEN CARD (green card, or I-151) WITHOUT THESE DOCUMENTS, YOUR AFFIDAVIT MAY NOT BE VALID.

The purpose of this Affidavit is to verify your relationship to refugee overseas. Failure to provide complete and accurate information may impede the admission of requested refugees to the U.S. If information is unknown to you, indicate "unknown". If anyone is in alias, provide it. If anyone is deceased or their present location is unknown, indicate. Be sure to include all relatives as specified, anywhere in the world, deceased, or missing. Use the space marked "Additions/Explanations" to explain unusual relationships including adopted, half, or step relatives.

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

Page

SECTION III:

NAME and AKA	Place/Date of Birth if known	Present Location or Address, if known
son Father <u>KHUC VAN TRUC</u>	<u>Unknown</u>	<u>Deceased</u>
son Mother <u>PHAN THI XINH</u>	<u>Unknown</u>	<u>Deceased</u>
son Father <u>n/a</u>		
son Mother <u>n/a</u>		
Spouse <u>NGUYEN VAN BE</u>	<u>1/2/30, Viet Nam</u>	<u>Re-education camp</u> <u>Hanoi</u>

SECTION IV:

List ALL your Children (living, deceased, missing; blood, step, half, adopted)

NAME and AKA	Sex	Place/Date of Birth if known	Present Location/Address if known
--------------	-----	---------------------------------	--------------------------------------

NGUYEN PHUC THUE M 9-26-57, VN

NGUYEN THI MINH PHUONG F 5-9-61, VN

NGUYEN THI MINH CHAU F 10-16-59, VN 037, Lo T, Chung cu
Ngo Gia Tu, Quan 10
TP Ho Chi Minh, VN

SECTION V:

List ALL your Brothers & Sisters (living, deceased, missing; blood, step, half, adopted)

KHUC CHANH TAM	M	1929, VN	TP Ho Chi Minh, VN
KHUC CHANH TAI(d)	M	1932, VN	deceased
KHUC MINH THU	F	1934, VN	San Diego, Ca.
KHUC MINH TIET	F	1931, VN	
KHUC CHANH THONG	M	1936, VN	
KHUC MINH THAI	F	1945, VN	TP HochiMinh, VN

SECTION VI: Additions/Explanations

I swear that the information in this statement is true to the best of my knowledge, and
I understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the U.S.

Your Signature

Stamp or Seal of Notary

Subscribed and sworn to before me this

21st day of March, 1988Tru Thi Giau

Signature of Notary Public

My commission expires: July 1st, 1991Name and Signature of agency representative who assisted in preparing this Affidavit:
(if applicable)

TRAVELERS AID SOCIETY
1015 12th St., N.W.
Washington, D.C. 20005
Telephone 347-0101

American Council for Nationalities Service
95 Madison Avenue, New York, N.Y. 10016 . TEL. (212) 532-5858

Telex Number: 62492 UW
Cable Address: NATSERVE NEW YORK

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP
(Please type or print legibly)

TA #508

Date Filed March 21, 1988

I am filing this Affidavit for the following person(s) Date of Arrival in that country
NGO SUU THAILAND 2/25/87
Country of Asylum overseas

Full and AKA line family name	Sex	Place/Date of Birth if known	Relation to You	Present Location or Address
NGO SUU	M	1/17/41, SocTrang Viet Nam	Friend	VNLR Platform PO BOX 76 ARANYA PRATHET PRACHINBURI 25120 THAILAND

Phone Number for this family is: (if available) _____

Name (and Aka) KHUC MINH THO
Date of Birth Jan. 12, 1939 Sex F
Place of Birth Sa Dec, Viet Nam
Address _____

Alien No. (if applicable) _____

Your U.S. Immigration Status is: (check one)

U. S. Citizen
 Permanent Resident
 Refugee
 Asylee
 Other (Please explain) _____

Date you Arrived in the U.S. 1/29/77

Your original case No. _____

Way through which you came to the U.S. USCC

I MUST INCLUDE A COPY OF BOTH SIDES OF YOUR I-94 OR YOUR PERMANENT RESIDENT ALIEN CARD (green card, or I-151) WITHOUT THESE DOCUMENTS, YOUR AFFIDAVIT MAY NOT BE VALID.

Purpose of this Affidavit is to verify your relationship to refugee overseas. Failure to provide complete and accurate information may impede the admission of requested refugees to the U.S. If information is unknown to you, indicate "unknown". If anyone goes by alias, provide it. If anyone is deceased or their present location is unknown, please indicate. Be sure to include all relatives as specified, anywhere in the world, deceased, or missing. Use the space marked "Additions/Explanations" to explain unusual relationships including adopted, half, or step relatives.

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

Page

SECTION III:	NAME and AKA	Place/Date of Birth if known	Present Location or Address, if known
Son Father	<u>KHUC VAN TRUC</u>	<u>Unknown</u>	<u>Deceased</u>
Daughter	<u>PHAN THI XINH</u>	<u>Unknown</u>	<u>Deceased</u>
Son Father	<u>n/a</u>		
Daughter	<u>n/a</u>		
Spouse	<u>NGUYEN VAN BE</u>	<u>1/2/30, Viet Nam</u>	<u>Re-education camp</u> <u>Hanoi</u>
Date(s)/Place(s) of Marriage(s) and/or Divorce(s) <u>October 18, 1969, VN</u>			

SECTION IV:

List All your Children (living, deceased, missing; blood, step, half, adopted)

NAME and AKA	Sex	Place/Date of Birth	Present Location/Address if known
--------------	-----	---------------------	--------------------------------------

NGUYEN PHUC THUE	M	9-26-57, VN	
------------------	---	-------------	--

NGUYEN THI MINH PHUONG	F	5-9-61, VN	
------------------------	---	------------	--

NGUYEN THI MINH CHAU	F	10-16-59, VN	037, Lo T, Chung cu Ngo Gia Tu, Quan 10 TP Ho Chi Minh, VN
----------------------	---	--------------	--

SECTION V:

List All your Brothers & Sisters (living, deceased, missing; blood, step, half, adopted)

KHUC CHANH TAM	M	1929, VN	TP Ho Chi Minh, VN
KHUC CHANH TAI(d)	M	1932, VN	deceased
KHUC MINH THU	F	1934, VN	
KHUC MINH TIET	F	1931, VN	
KHUC CHANH THONG	M	1936, VN	Arlington, Va.
KHUC MINH THAI	F	1945, VN	TP HochiMinh, VN

SECTION VI: Additions/Explanations

I swear that the information in this statement is true to the best of my knowledge, and understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the U.S.

Tru Thi Grace
Your Signature

Stamp or Seal of Notary

Subscribed and sworn to before me this

21st day of March, 1988

Tru Thi Grace

Signature of Notary Public

My commission expires: July 10, 1991

Name and Signature of agency representative who assisted in preparing this Affidavit:
(if applicable)

TRAVELERS AID SOCIETY
1015 12th St., N.W.
Washington, D.C. 20005
Telephone 347-0101

American Council for Nationalities Service
95 Madison Avenue, New York, N.Y. 10016 Tel. (212) 532-5858

Telex Number: 62492 UW
Cable Address: NATSERVE NEW YORK

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP
(Please type or print legibly)

TA #508

Date Filed March 21, 1988

... filing this Affidavit for the following person(s) Date of Arrival in that country
Country of Asylum overseas

NAME and AKA including family name	Sex	Place/Date of Birth if known	Relation to You	Present Location or Address
NGO SUU	M	1/17/41, SocTrang Viet Nam	Friend	VNLR Platform PO BOX 76 ARANYA PRATHET PRACHINBURI 25120 THAILAND

Alien Number for this family is: (if available) _____

Name (and Aka) KHUC MINH THO
Date of Birth Jan. 12, 1939 Sex F
Date of Birth Sa Dec, Viet Nam
Address _____

Alien No. (if applicable) _____

Your U.S. Immigration Status is: (check one)

U. S. Citizen
 Permanent Resident
 Refugee
 Asylee
 Other (Please explain)

Date you Arrived in the U.S. 1/29/77

Phone Number (Home) _____
(Work) _____

Your original case No. _____

Country of first asylum Philippines
Agency through which you came to the U.S. USCC

I MUST INCLUDE A COPY OF BOTH SIDES OF YOUR I-94 OR YOUR PERMANENT RESIDENT ALIEN CARD (OR Card, green card, or I-151) WITHOUT THESE DOCUMENTS, YOUR AFFIDAVIT MAY NOT BE VALID.

Purpose of this Affidavit is to verify your relationship to refugee overseas. Failure to provide complete and accurate information may impede the admission of requested relatives to the U.S. If information is unknown to you, indicate "unknown". If anyone goes in alias, provide it. If anyone is deceased or their present location is unknown, please indicate. Be sure to include all relatives as specified, anywhere in the world, including deceased, or missing. Use the space marked "Additions/Explanations" to explain unusual relationships including adopted, half, or step relatives.

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

Page

SECTION III:

NAME and AKA	Place/Date of Birth if known	Present Location or Address, if known
Mr. Father <u>KHUC VAN TRUC</u>	<u>Unknown</u>	<u>Deceased</u>
Ms. Mother <u>PHAN THI XINH</u>	<u>Unknown</u>	<u>Deceased</u>
Step-Father <u>n/a</u>		
Step-Mother <u>n/a</u>		
Spouse <u>NGUYEN VAN BE</u>	<u>1/2/30, Viet Nam</u>	<u>Re-education camp</u> <u>Hanoi</u>

SECTION IV:

List All your Children (living, deceased, missing; blood, step, half, adopted)

NAME and AKA	Sex	Place/Date of Birth if known	Present Location/Address if known
--------------	-----	---------------------------------	--------------------------------------

NGUYEN PHUC THUE M 9-26-57, VN

NGUYEN THI MINH PHUONG F 5-9-61, VN

NGUYEN THI MINH CHAU F 10-16-59, VN 037, Lo T, Chung cu
Ngo Gia Tu, Quan 10
TP Ho Chi Minh, VN

SECTION V:

List All your Brothers & Sisters (living, deceased, missing; blood, step, half, adopted)

KHUC CHANH TAM	M	1929, VN	TP Ho Chi Minh, VN
KHUC CHANH TAI(d)	M	1932, VN	deceased
KHUC MINH THU	F	1934, VN	
KHUC MINH TIET	F	1931, VN	
KHUC CHANH THONG	M	1936, VN	
KHUC MINH THAI	F	1945, VN	TP HochiMinh, VN

SECTION VI: Additions/Explanations

I swear that the information in this statement is true to the best of my knowledge, and I understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the U.S.

Your Signature

Stamp or Seal of Notary

Subscribed and sworn to before me this

21st day of March, 1988

Tru Thi Giau

Signature of Notary Public

My commission expires: July 1st, 1991

Name and Signature of agency representative who assisted in preparing this Affidavit:
(if applicable)

MAR 10 1988

KÍNH GỞI: BÀ KHUÉ MÌNH - THỔ

CHỦ TỊCH HỘI GIA ĐÌNH

TỰ NHÂN CHÁNH TRỊ VIỆT NAM.

DONGREK SITE 2 SOUTH 12-02-88.

KÍNH THƯA BÀ.

CHÚNG TÔI VÔ CÙNG XÚC ĐỘNG NGHĨA CỦA CAO QUÝ GIÀU LÔNG NHÂN ĐẠO CỦA BÀ VÀ QUÝ HỘ. NGAY TỪ NGAY RA TỪ CÔNG SÂN CHÚNG TÔI ĐÃ ĐƯỢC ANH VĂNG TÂN BÉ (ANH CỦA VĂNG TÂN - SƠN) CÙNG ANH LÂM Ở NHÀ MÂN ĐÃ GIỎI THIỆU HOẠT ĐỘNG CỦA RIÊNG & BÀ LÚC TỐI GHE NGHỈ ĐÊM Ở BÊN VỎ TẠI ĐÓ.

ANH THIỀU TÀ LÂM, TRUNG TÀ MÂN QUÂN TRƯỜNG CHÂU THÀNH SADEC LÀ ĐÀN ANH CÙNG LÂM Ở SADEC TÌM KÝ THIỀU TÀ LÊ THO TRUNG TỈNH TRƯỜNG (SAU LÊN ĐẠI TÀ CÙNG Ở TỰ CHUNG TẠI TRẠI NAM HÀ - HÀ NAM MINH - VÀ ĐẠI TÀ BÊ SỰ ĐBAN Q. SADEC.) ĐẾN ĐẠI TÀ HUYỆN NGỌC BIẾP TỈNH TRƯỜNG. TỪ NĂM 1966 ĐẾN 1968. CHÚNG TÔI LÀ SĨ QUAN TIỀN SÁT VIÊN PHAO BINH CÙNG TRUNG TÀ HUYỆN TRUNG HIỀU, NĂM 1968 - 1971. CÙI KHU PHÓ ĐỨC TÔN (CÀI TÀU HÀ). CÙI ĐIỂM ĐIỂM PHAO CÔNG BÌNH ĐÌNH TÌNH HƯNG TỐI NĂM VÀI TRỞ CÙI CÙI TÀI ĐÓ - ANH KHUÉ THIỀU LIÊU LÚC BÂY GIỜ LÀ TÀ TRƯỜNG TÙ CÔNG BÌNH DO CHÚNG TÔI YÊU TRỞ LÂM CÔNG ĐƯỜNG TỰ NHÀ MÂN NƠI CÀI TÀU QUA XEÔ MÁT ĐẾN BÌNH MINH. QUA NĂM 72 CHÚNG TÔI LÂM TÌM ĐOÀN TRƯỜNG ĐÓI QUÂN TRƯỜNG TỪ 73 - 75.

KÍNH THƯA BÀ.

ANH LÂM - ANH MÂN VÀ CHÚNG TÔI BỊ CÔNG SÂN TỰ CHÙA TẬT CẢ NHÀ CỦA TÀI SẢN VÀ NHÔM TỰ - NGAY KHI THÌ CHÚNG TÔI, CHÚNG CHỈ ĐÌNH CỦI TRÚ TỐI TẠI NGUYỄN QUÝN SỐ CĂNG MẶC DẤU CHÚNG TÔI XIN VỀ SAU QUA NHỮNG BƯỚC TRANH VỀ TRONG TỰ CÔNG SÂN CỦA BÀ ĐÃ NƠI LÊN ĐẤY ĐỦ CẢNH ĐƠN ĐÁY VÀ PHA TÂN CỦA CÔNG SÂN. THIẾT NGHÌ CHÚNG TÔI KHÔNG CÒN GIẤ ĐỂ NƠI THÊM NỮA.

CHÚNG TÔI ĐÃ ĐẾN TRẠI SECTION 5 SITE 2. NGÀY 25.02.1987 - SAU 8 THÁNG BỊ PARA VÀ TỰ THÁI Ở ARAN. ĐÓ CÙNG LÀ TIỀU ĐÀNG BUÔN. ĐÓ ĐÓ ĐÃ TRÊN ĐÓI PHÒNG VÂN MỸ 87. CHÚNG TÔI LẠI KHÔNG CÓ THÂN NHÂN Ở ĐÊ TÀM QUỐC GIÀ ĐÓ CÙNG LÀ MỐI BẦU KHÔNG MỐI. MÃY NHỎ LÔNG NHÂN ĐẠO CỦA BÀ VÀ HOẠT ĐỘNG CỦA QUÝ HỘI CHÚNG TÔI LẠI HY VỌNG VÀ TIN TƯỜNG ĐƯỢC GIÚP TỘ QUÝ BÁO CỦA BÀ CHÚNG TÔI SẼ CÓ NGƯỜI BẢO TRỌ.

1 - QUỐC GIÀ ĐẦU TIÊN TRƯỚC KHI VÀO MỸ: THÁI LAN. 2 - NGÀY ĐẾN QF. ĐÓ: 25.02.87

3 - NGÀY THÁNG NĂM NƠI SANH: 17-1-1941 - HẠNG ĐÀO VIÊN TÂY SỐ CĂNG
4 - ĐỊA CHỈ HIỆN TẠI: VN LR PLATFORM: PO/BOX 76 ARANYA PRATHET PRACHIN BURI {
25.120 TÙ THI LAN}

5. HỘ - SỐ : CHỮA CÓ T FORM.

6. TÊN HỘ CHA MẸ : NGÔ - SỐC (CHẾT) - GIANG TÙI SA (CHẾT)

7. TÊN HỘ VỢ CON NÊU CÓ (CÔN Ố VIỆT NAM)

TRƯỚC KHIẾM NĂM NÓI MÂU THỊN - 88 CHÚNG TÔI XIN KÍNH
CHÚC QUÝ HỘI VŨNG MẠNH ĐỂ PHỤC VỤ ĐỒNG BÀO Ở NÀU VÀ
TỰ NHIÊN CHÂN TRÍ CÒN LẠI TRONG NGƯC TỰ CÔNG SẢN
VÀ RIÊNG CÁ NHÂN BẤT BÌNH AN HÀ-NH PHỤC TIẾN BỔ -

KÍNH -

T.B -

- TẠI SITE 2 CÓ HT : CÔNG SAPHAN
(AKA : NÔU. HANG) [ĐẠI TIỂU]

SÀNH NĂM 1922 TẠI MỸ THUẬT HÀ TIỀN (KIÊN GIANG)
CẤI TẠO : 7 NĂM 2 THÁNG.

LÝ DO : VỀ BƯỚC TỐI TÌNH BÁO MỸ.

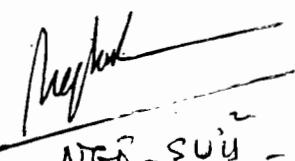
TU HỌC : 1936

TÊN CHA : CÔNG NÂU -

TÊN MẸ : KOL PÂU -

NGÀY NHẬP TRẠI : 2/8/1987.

- CHÚNG TÔI SẼ TÌM CÁCH GỞI DẤU
SÁCH X CỨU QN - CEE - ES VÀ BÀNG ĐMOOTH SÁCH
CON CỦA QN - CEE - ES


NGÔ - SUC

KINH GỎI: BÀ KHUÉ MÌNH - THỎ.

CHỦ TỊCH HỘI GIÁO ĐÌNH

TỰ NHÂN CHÂN THÀNH TRÌ VIỆT NAM.

DONGREK SITE 2 SOUTH 12.02.88.

MAR 1 1988

: KINH THUDA BÀ.

CHÚNG TÔI VÔ CÙNG XUẤT ĐỘNG NGHĨA CỦA CAO QUÝ GIÀU

LÔNG NHÂN ĐÀO CỦA BÀ VÀ QUÝ HỘI. NGAY TỪ NGAY RA TỪ CÔNG SÂN
CHÚNG TÔI ĐÃ ĐƯỢC ANH VĂNG TÂN BÉ (ANH CỦA VĂNG TÂN - SƠN) CÙNG ANH
LÂM Ở NHÀ MÂN ĐÃ GIỎI THIỆU HOẠT ĐỘNG CỦA RIÊNG & BÀ LÚC TỐI GHÉ NGHỈ
ĐÊM Ở BÊN VỎ TẠI ĐÓ.

ANH THIỆU TÀ LÂM, TRUNG TÀ MÂN QUÂN TRƯỜNG CHÂU THÀNH SADEC
LÀ ĐÀN ANH CÙNG LÂM Ở SADEC THỜI KỲ THIỆU TÀ LÊ THÔ TRUNG TỈNH TRƯỜNG
(SAU LÊN ĐẠI TÀ CÙNG Ở TÙ CHUNG TẠI TRẠI NAM HÀ - HÀ NAM MÌNH - VÀ ĐẠI TÀ BÊ
SỰ ĐÀN Ở SADEC.) ĐẾN ĐẠI TÀ HUY NHÌ NGỌC DIỆP, TỈNH TRƯỜNG. TỪ NĂM
1968 ĐẾN 1988. CHÚNG TÔI LÊ SĨ QUAN TIỀN - SÁT VIÊN PHÁO BÌNH CHỐ
TRUNG TÀ HUY NHÌ TRUNG HIẾU, NĂM 1968 - 1971. CÙI KHU PHÓ BÙI TÔN
(CÀI TÀU HÀ). CHIẾN ĐỊCH PHÂN CÔNG BÌNH ĐÌNH TÙNG TỐI NĂM VÀI
TRÒ CHỦ CHỐT TẠI ĐÓ. ANH KHUÉ THIẾU LIÊM LÚC BÂY GIỎ LÊ TÀ TÙNG, TÙ
CÔNG BÌNH ĐO CHÚNG TÔI YÊU TRỌ LÂM CON ĐƯỜNG TỰ NHÀ MÂN NỐI CÁI
TÀI QUẢ XEÔ MÁT BÊN BÌNH MÌNH. QUA NĂM 72 CHÚNG TÔI LÂM TIẾP
DOANH TRƯỜNG ĐỐI QUÂN TRƯỜNG TÙ 73 - 75.

KINH THUDA BÀ.

ANH LÂM - ANH MÂN VÀ CHÚNG TÔI BỊ CÔNG SÂN TÝ CHI THU TẬT
CẢ NHÉ CỦA TÀI SẢN VÀ NHỚ TỰ - NGAY KHI THÌ CHÚNG TÔI, CHÚNG CHỈ
ĐÌNH CỦI TRÚ TỐI TẠI NGUYỄN QUÁN SỐC TRANG MẶC DẤU CHÚNG TỐI XIN VỀ SAO
QUA NHỮNG BÙI TRẠM VỀ TRẠM TÙ CÔNG SÂN CỦA BÀ ĐỂ NỐI LÊN ĐÂY
TÙ CÀNH ĐƠN ĐÂY VÀ ĐRA TÂN CỦA CÔNG SÂN. THIẾT NGHÌ CHÚNG TÔI
KHÔNG CÒN GIỜ ĐỂ NỐI TIỀN NỮA.

CHÚNG TÔI ĐÃ ĐẾN TRẠI SECTION 5. SITE 2. NGÀY 25.02.1987 SAU
8 THÁNG BỊ PARA VÀ TÙ THÁI Ở ARAN. ĐÓ CÙNG LÀ ĐIỀU ĐẶNG BƯỚC. ĐÓ ĐÓ
ĐÃ TRÊN ĐẤI PHÒNG VÂN MỸ 87. CHÚNG TÔI LẠI KHÔNG CÓ THẦN NHÂN
Ở ĐÊ TÀM QUỐC GIÀ ĐÓ CƯỜNG LÂM MỎI BẢN KHÔNG MỎI. MÁY NHỒ LÔNG
NHÂN ĐÀO CỦ BÀ VÀ HOẠT ĐỘNG CỦA QUÝ HỘI CHÚNG TÔI LẠI HƯ VỎ
VỀ TÌN TÙỜNG ĐƯỢC GIÚP TÙ QUÝ BÁO CỦ BÀ CHÚNG TÔI SẼ CÓ NGƯỜI BẢO TRỌ.

1. QUỐC GIÀ ĐẦU TIÊN TRƯỚC KHI VÀO MỸ: THÁI LAN. 2. NGÀY ĐẾN ĐẤI ĐÓ: 25.02.87

3. NGÀY THÁNG NĂM NỐI SANH: 17.1.1941. HÀNG ĐẦU VIÊN TÂY SOC TRANG

4. ĐỊA CHỈ HIỆN TẠI: VNLR PLATFORM: PO/BOX 76 ARMYA PRATHET PRACHIN BURI {^{25.120} THÁI LAN}

5. HỘ - SỐ : CHỦ TỊC CÓ T FORM.

6. TÊN HỌ CHA MẸ : NGÔ - SƠC (CHẾT) - GIANG SƠI SƠ (CHẾT)

7. TÊN HỌ VỢ CON NÊU CÓ (CON Ở VIỆT NAM).

TRƯỚC TÌNH NĂM NĂM MỚI MẬU THÌN - 88 CHÚNG TÔI XIN KINH
CHÚC QUÝ HỘI VƯƠNG MẠNH ĐẾ PHỤC VỤ ĐÔNG BÁO TỰ NĂM VÀ
TỰ NHÂN CHÁNH TRỊ CÒN LẠI TRONG NGỤC TỰ CỘNG SÁU
VÀ RIÊNG CÁ NHÂN BẤT BÌNH AN HÀNH PHÚC TIỀN BỐ -

KINH.

T.B -

- TẠI SITE 2 CÓ HT CÔNG SAPHAN
(AKA NOUN HANG) [BÀI THỦN],

SÀNH NĂM 1922 TẠI MỸ ĐỨC HÀ TIỀN (KIÊN GIANG)
CẤI TẠO > 7 NĂM 2 THÁNG.

LÝ DO : VỀ BUỘC TỘI TÌNH BÁO MỤ.

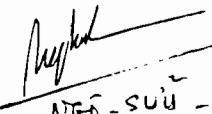
TU HỌC : 1936

TÊN CHA : CÔNG NÂU

TÊN MẸ : KOL PÂU

NGÀY NHẬP TRẠI : 2/8/1987.

- CHÚNG TÔI SẼ TÌM CÁCH GỐI DANH
SÁCH XÃ CỦA QN - EE - ES VÀ BÀNG DANH SÁCH
CỦA QN - EE - ES



NGÔ - SƯU -

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

Page

SECTION III:

NAME and AKA	Place/Date of Birth if known	Present Location or Address, if known
Our Father <u>KHUC VAN TRUC</u>	<u>Unknown</u>	<u>Deceased</u>
Your Mother <u>PHAN THI XINH</u>	<u>Unknown</u>	<u>Deceased</u>
Step-Father <u>n/a</u>		
Step-Mother <u>n/a</u>		
Spouse <u>NGUYEN VAN BE</u>	<u>1/2/30, Viet Nam</u>	Re-education camp Hanoi
Date(s)/Place(s) of Marriage(s) and/or Divorce(s) <u>October 18, 1969, VN</u>		

SECTION IV:

list ALL your Children (living, deceased, missing; blood, step, half, adopted)

NGUYEN PHUC THUE M 9-26-57, VN

NGUYEN THI MINH PHUONG F 5-9-61, VN

NGUYEN THI MINH CHAU F 10-16-59, VN 037, Lo T, Chung cu
SECTION V: Ngo Gia Tu, Quan 10
TP Ho Chi Minh, VN

SECTION V:

List ALL your Brothers & Sisters (living, deceased, missing; blood, step, half, adopted)

KHUC CHANH TAM	M	1929, VN	TP Ho Chi Minh, VN
KHUC CHANH TAI(d)	M	1932, VN	deceased
KHUC MINH THU	F	1934, VN	-----
KHUC MINH TIET	F	1931, VN	
KHUC CHANH THONG	M	1936, VN	
KHUC MINH THAI	F	1945, VN	TP HochiMinh, VN

SECTION VI: Additions/Explanations

I swear that the information in this statement is true to the best of my knowledge, and I understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the U.S.

Your Signature

Stamp or Seal of Notary

Subscribed and sworn to before me this

21st day of March, 1988

卷之三

Signature of Notary Public

My commission expires: July 1st, 1991

Name and Signature of agency representative who assisted in preparing this Affidavit:
(if applicable)

TRAVELERS AID SOCIETY
1015 12th St., N.W.
Washington, D.C. 20005
Telephone 347-0101

American Council for Nationalities Service
95 Madison Avenue, New York, N.Y. 10016 . TEL.(212) 532-5858

Telex Number: 62492 UW.
Cable Address: NATSERVE NEW YORK

TA #508

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP
(Please type or print legibly)

Date Filed March 21, 1988

SECTION I:

I am filing this Affidavit for the following person(s). Date of Arrival in that country
located in THAILAND 2/25/87
Country of Asylum overseas

NAME and AKA (underline family name)	Sex	Place/Date of Birth if known	Relation to You	Present Location or Address
✓ NGO SUU	M	1/17/41, SocTrang Viet Nam	Friend	VNLR Platform PO BOX 76 ARANYA PRATHET PRACHINBURI 25120 THAILAND

The Case Number for this family is: (if available) _____

SECTION II:

Full Name (and Aka) KHUC MINH THO

Alien No. (if applicable) _____

Date of Birth Jan. 12, 1939

Sex F

Your U.S. Immigration Status is: (check one)

Place of Birth Sa Dec, Viet Nam

U. S. Citizen

Address _____

Permanent Resident

Phone Number (Home) _____

Refugee

(Work) _____

Asylee

Your country of first asylum Philippines

Other (Please explain)

Agency through which you came to the U.S. USCC

Date you Arrived in the U.S. 1/29/77

Your original case No. _____

You MUST INCLUDE A COPY OF BOTH SIDES OF YOUR I-94 OR YOUR PERMANENT RESIDENT ALIEN CARD (PRA card, green card, or I-151) WITHOUT THESE DOCUMENTS, YOUR AFFIDAVIT MAY NOT BE VALID.

The purpose of this Affidavit is to verify your relationship to refugee overseas. Failure to provide complete and accurate information may impede the admission of requested refugees to the U.S. If information is unknown to you, indicate "unknown". If anyone uses an alias, provide it. If anyone is deceased or their present location is unknown, please indicate. Be sure to include all relatives as specified, anywhere in the world, living, deceased, or missing. Use the space marked "Additions/Explanations" to explain any unusual relationships including adopted, half, or step relatives.

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

Page 2

SECTION III:

NAME and AKA	Place/Date of Birth if known	Present Location or Address, if known
Your Father <u>KHUC VAN TRUC</u>	<u>Unknown</u>	<u>Deceased</u>
Your Mother <u>PHAN THI XINH</u>	<u>Unknown</u>	<u>Deceased</u>
Step-Father <u>n/a</u>		
Step-Mother <u>n/a</u>		
Spouse <u>NGUYEN VAN BE</u>	<u>1/2/30, Viet Nam</u>	<u>Re-education camp</u> <u>Hanoi</u>
<u>Date(s)/Place(s) of Marriage(s) and/or Divorce(s)</u> <u>October 18, 1969, VN</u>		

SECTION IV:

List ALL your Children (living, deceased, missing; blood, step, half, adopted)

NAME and AKA	Sex	Place/Date of Birth	Present Location/Address if known
--------------	-----	---------------------	--------------------------------------

NGUYEN PHUC THUE	M	9-26-57, VN	
------------------	---	-------------	--

NGUYEN THI MINH PHUONG	F	5-9-61, VN	
------------------------	---	------------	--

NGUYEN THI MINH CHAU	F	10-16-59, VN	037, Lo T, Chung cu Ngo Gia Tu, Quan 10 TP Ho Chi Minh, VN
----------------------	---	--------------	--

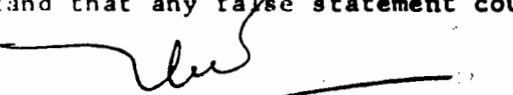
SECTION V:

List ALL your Brothers & Sisters (living, deceased, missing; blood, step, half, adopted)

KHUC CHANH TAM	M	1929, VN	TP Ho Chi Minh, VN
KHUC CHANH TAI(d)	M	1932, VN	deceased
KHUC MINH THU	F	1934, VN	
KHUC MINH TIET	F	1931, VN	
KHUC CHANH THONG	M	1936, VN	
KHUC MINH THAI	F	1945, VN	TP HochiMinh, VN

SECTION VI: Additions/Explanations

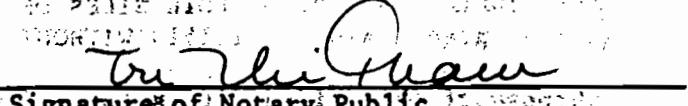
I swear that the information in this statement is true to the best of my knowledge, and understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the U.S.


Your Signature

Stamp or Seal of Notary

Subscribed and sworn to before me this

21 day of March, 1988


Signature of Notary Public
My commission expires: July 1st, 1991Name and Signature of agency representative who assisted in preparing this Affidavit:
(if applicable)

TRAVELERS AID SOCIETY
1015 - 12th St., N.W.
Washington, D.C. 20005
Telephone 347-0101

American Council for Nationalities Service

95 Madison Avenue, New York, N.Y. 10016, TEL. (212) 532-5888

Telex Number: 62492 UW

Cable Address: NATSERVE NEW YORK

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP
(Please type or print legibly)

Date Filed March 21, 1988

TA #508

SECTION I:

I am filing this Affidavit for the following person(s). Date of Arrival in that country located in THAILAND 2/25/87
Country of Asylum overseas

NAME and AKA (underline family name)	Sex	Place/Date of Birth if known	Relation to You	Present Location or Address
✓ NGO SUU	M	1/17/41, SocTrang Viet Nam	Friend	VNLR Platform PO BOX 76 ARANYA PRATHET PRACHINBURI 25120 THAILAND

The Case Number for this family is: (if available) _____

SECTION II:

Your Name (and Aka) KHUC MINH THO

Alien No. (if applicable) _____

Date of Birth Jan. 12, 1939

Sex F

Your U.S. Immigration Status is: (check one)

Place of Birth Sa Dec, Viet Nam

U. S. Citizen

Address _____

Permanent Resident

Phone Number (Home) _____

Refugee

(Work) _____

Asylee

Your country of first asylum Philippines

Other (Please explain)

Agency through which you came to the U.S. USCC

Date you Arrived in the U.S. 1/29/77

Your original case No. _____

You MUST INCLUDE A COPY OF BOTH SIDES OF YOUR I-94 OR YOUR PERMANENT RESIDENT ALIEN CARD (PRA card, green card, or I-151) WITHOUT THESE DOCUMENTS, YOUR AFFIDAVIT MAY NOT BE VALID.

The purpose of this Affidavit is to verify your relationship to refugee overseas. Failure to provide complete and accurate information may impede the admission of requested refugees to the U.S. If information is unknown to you, indicate "unknown". If anyone uses an alias, provide it. If anyone is deceased or their present location is unknown, please indicate. Be sure to include all relatives as specified, anywhere in the world, living, deceased, or missing. Use the space marked "Additions/Explanations" to explain any unusual relationships including adopted, half, or step relatives.

NAME and AKA	Place/Date of Birth if known	Present Loc. Address, if known
Our Father <u>KHUC VAN TRUC</u>	<u>Unknown</u>	<u>Deceased</u>
Our Mother <u>PHAN THI XINH</u>	<u>Unknown</u>	<u>Deceased</u>
Step-Father <u>n/a</u>		
Step-Mother <u>n/a</u>		
Spouse <u>NGUYEN VAN BE</u>	<u>1/2/30, Viet Nam</u>	Re-education camp <u>Hanoi</u>
Date(s)/Place(s) of Marriage(s) and/or Divorce(s) <u>October 18, 1969, VN</u>		

SECTION IV:

List ALL your Children (living, deceased, missing; blood, step, half, adopted)

NAME and AKA	Sex	Place/Date of Birth if known	Present Location/Address if known
NGUYEN PHUC THUE	M	9-26-57, VN	
NGUYEN THI MINH PHUONG	F	5-9-61, VN	
NGUYEN THI MINH CHAU	F	10-16-59, VN	037, Lo T, Chung cu Ngo Gia Tu, Quan 10 TP Ho Chi Minh, VN

SECTION V:

List ALL your Brothers & Sisters (living, deceased, missing; blood, step, half, adopted)

KHUC CHANH TAM	M	1929, VN	TP Ho Chi Minh, VN
KHUC CHANH TAI(d)	M	1932, VN	deceased
KHUC MINH THU	F	1934, VN	
KHUC MINH TIET	F	1931, VN	
KHUC CHANH THONG	M	1936, VN	
KHUC MINH THAI	F	1945, VN	TP HochiMinh, VN

SECTION VI: Additions/Explanations

I swear that the information in this statement is true to the best of my knowledge, and understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the U.S.

Tru
Your Signature

Stamp or Seal of Notary

Subscribed and sworn to before me this

21st day of March, 1988

Tru Thi Giau

Signature of Notary Public

My commission expires: July 10, 1991

Name and Signature of agency representative who assisted in preparing this Affidavit:
(if applicable)

TRAVELERS AID SOCIETY
1015 12th St., N.W.
Washington, D.C. 20005
Telephone 347-0101

American Council for Nationalities Service
95 Madison Avenue, New York, N.Y. 10016 . TEL. (212) 532-5858

Telex Number: 62492 UW
Cable Address: NATSERVE NEW YORK

TA #508

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP
(Please type or print legibly)

Date Filed March 21, 1988

I am filing this Affidavit for the following person(s) present in THAILAND Date of Arrival in that country 2/25/87

Country of Asylum overseas

Name and AKA Underline family name	Sex	Place/Date of Birth if known	Relation to You	Present Location or Address
NGO SUU	M	1/17/41, SocTrang Viet Nam	Friend	VNLR Platform PO BOX 76 ARANYA PRATHET PRACHINBURI 25120 THAILAND

Case Number for this family is: (if available) _____

Information:

Name (and Aka)	KHUC MINH THO		Alien No. (if applicable)
Date of Birth	Jan. 12, 1939	Sex	<input type="checkbox"/> F
Date of Birth	Sa Dec, Viet Nam		Your U.S. Immigration Status is: (check one)
Address			<input checked="" type="checkbox"/> U. S. Citizen
Phone Number (Home)			<input type="checkbox"/> Permanent Resident
(Work)			<input type="checkbox"/> Refugee
Your country of first asylum	Philippines		<input type="checkbox"/> Asylee
Agency through which you came to the U.S.	USCC		<input type="checkbox"/> Other (Please explain)
			Date you Arrived in the U.S. <u>1/29/77</u>
			Your original case No. _____

YOU MUST INCLUDE A COPY OF BOTH SIDES OF YOUR I-94 OR YOUR PERMANENT RESIDENT ALIEN CARD (PRA card, green card, or I-151) WITHOUT THESE DOCUMENTS, YOUR AFFIDAVIT MAY NOT BE VALID.

The purpose of this Affidavit is to verify your relationship to refugee overseas. Failure to provide complete and accurate information may impede the admission of requested refugees to the U.S. If information is unknown to you, indicate "unknown". If anyone uses an alias, provide it. If anyone is deceased or their present location is unknown, please indicate. Be sure to include all relatives as specified, anywhere in the world, i.e., deceased, or missing. Use the space marked "Additions/Explanations" to explain any unusual relationships including adopted, half, or step relatives.

NAME and AKA	if known	Address, if known	
Our Father	KHUC VAN TRUC	Unknown	Deceased
Our Mother	PHAN THI XINH	Unknown	Deceased
Step-Father	n/a		
Step-Mother	n/a		
Spouse	NGUYEN VAN BE	1/2/30, Viet Nam	Re-education camp Hanoi
Date(s)/Place(s) of Marriage(s) and/or Divorce(s) October 18, 1969, VN			

SECTION IV:

List ALL your Children (living, deceased, missing; blood, step, half, adopted)

NAME and AKA	Sex	Place/Date of Birth	Present Location/Address if known
NGUYEN PHUC THUE	M	9-26-57, VN	
NGUYEN THI MINH PHUONG	F	5-9-61, VN	
NGUYEN THI MINH CHAU	F	10-16-59, VN	037, Lo T, Chung cu Ngo Gia Tu, Quan 10 TP Ho Chi Minh, VN

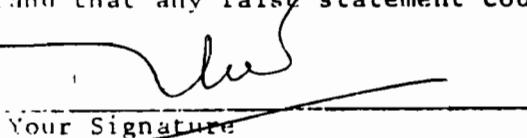
SECTION V:

List ALL your Brothers & Sisters (living, deceased, missing; blood, step, half, adopted)

KHUC CHANH TAM	M	1929, VN	TP Ho Chi Minh, VN
KHUC CHANH TAI(d)	M	1932, VN	deceased
KHUC MINH THU	F	1934, VN	
KHUC MINH TIET	F	1931, VN	
KHUC CHANH THONG	M	1936, VN	
KHUC MINH THAI	F	1945, VN	TP HochiMinh, VN

SECTION VI: Additions/Explanations

I swear that the information in this statement is true to the best of my knowledge, and understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the U.S.


Your Signature

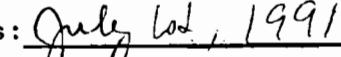
Stamp or Seal of Notary

Subscribed and sworn to before me this

21st day of March, 1988


Tru Uy Gianh

Signature of Notary Public

My commission expires:  July 10, 1991

Name and Signature of agency representative who assisted in preparing this Affidavit:
(if applicable)

TRAVELERS AID SOCIETY
1015 12th St. N.W.
Washington, D.C. 20005
Telephone 347-0100

American Council for Nationalities Service
95 Madison Avenue, New York, N.Y. 10016 . TEL.(212) 532-5858

Telex Number: 62492 UW
Cable Address: NATSERVE NEW YORK

TA #508

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP
(Please type or print legibly)

Date Filed March 21, 1988

I am filing this Affidavit for the following person(s) Country of Birth Date of Arrival in that country
THAILAND 2/25/87

<u>Name and AKA</u> <u>Underline family name</u>	<u>Sex</u>	<u>Place/Date of Birth</u> <u>if known</u>	<u>Relation</u> <u>to You</u>	<u>Present Location</u> <u>or Address</u>
NGO SUU	M	1/17/41, SocTrang Viet Nam	Friend	VNLR Platform PO BOX 76 ARANYA PRATHET PRACHINBURI 25120 THAILAND

The Case Number for this family is: (if available) _____

Address: _____

Name (and Aka) KHUC MINH THO

Alien No. (if applicable) _____

Date of Birth Jan. 12, 1939 Sex F

Your U.S. Immigration Status is: (check one)

Date of Birth Sa Dec, Viet Nam

U. S. Citizen

Address: _____

Permanent Resident

Phone Number (Home) _____

Refugee

(Work) _____

Asylee

Your country of first asylum Philippines

Other (Please explain)

Agency through which you came to the U.S. USCC

Date you Arrived in the U.S. 1/29/77

Your original case No. _____

YOU MUST INCLUDE A COPY OF BOTH SIDES OF YOUR I-94 OR YOUR PERMANENT RESIDENT ALIEN CARD (P-1 card, green card, or I-151) WITHOUT THESE DOCUMENTS, YOUR AFFIDAVIT MAY NOT BE VALID.

The purpose of this Affidavit is to verify your relationship to refugee overseas. Failure to provide complete and accurate information may impede the admission of requested refugees to the U.S. If information is unknown to you, indicate "unknown". If anyone goes by alias, provide it. If anyone is deceased or their present location is unknown, please indicate. Be sure to include all relatives as specified, anywhere in the world, i.e., deceased, or missing. Use the space marked "Additions/Explanations" to explain unusual relationships including adopted, half, or step relatives.